大清光緒廿七年

本館新聞[illegible]日出[illegible]
紙　諸君應隨本報者[illegible]
本埠外埠均可[illegible]致本館[illegible]
閱知外埠閱滙照加價郵可
也險日滙照常刊送外[illegible]
皆工本從英國採辦貨電[illegible]
紙各機器以待與　各寓[illegible]
刊印電器器件並有先國各
讀活字各字式活造電鑄有
西人排印工藝盡精所有中
西文字均能刊印並有古版
印字大小機器均可鑄二副

第五千九百零二號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

啟工[illegible]絶倫並延有文士[illegible]
寫各體文字現由上海購[illegible]
各種書籍出售其價目另行
刊佈所有各項[illegible]
本館所登來札原擇其有關
世道人[illegible]者附登否亦須[illegible]
議於人[illegible]後始錄其有體[illegible]
成文以及支離費解者概不
登錄嗣後請諸[illegible]來札概祈
自[illegible]須寫眞[illegible]里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也　本館謹白

辛丑七月廿二日

[illegible]（大英一千九百零一年九月四號禮拜三）[illegible]

・香港恒安保險兼貨倉有限公司分局告白　○啟者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上　諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日　大英一千九百零一年七月八號　分局司理人鍾賜龍謹啟

六續劉張兩制軍合奏變通政事先育人才摺

一停罷武科　文武兩科並稱而兩科之輕重利弊迥然不同國家任官求才無論章程如何總之必用讀書明理之士因近年帖括之士有文無實故改章以求實學先略改科舉章程以取已有之人才次廣設學堂以教未成之人才他日專門學成體用兼備仍是此等讀書明理之人其法小變其意仍同若武科則不然硬弓刀石之粗固無益於戰征弧矢之利亦遠遜於火器至於默寫武經大率皆係代倩文字且不知何論韜畧以故軍興以來以武科立功者概乎其未有聞凡武生武舉武進士之流不過恃符豪霸健訟佐鬪抗官擾民既於　國家無益實於治理有害此海內人人能言之無待臣等之煩言者也或謂武生等可使改習槍炮不知利器散布民間流弊太大實無防察之法萬不可行或謂武生等可使入武備學堂肄業不知學堂定法無論水師陸師皆必須習讀書通文理若不識文字者雖有西師善教精者不能解粗者不能記斷無受教之地或謂武科所以收強藥不馴之人才不知凡應武試者大率小康之家子弟椎魯遊蕩不肯讀書乃使之習武以博科目之榮其弓馬衣裝之費較文生爲多故世俗有窮文富武之諺夫取士求將本欲得其善守法之士教以禮義授以技能以備干城腹心之用豈有搜羅不遑加虎以冠且天下盜賊會匪亦多矣豈武科所能網羅者哉今日勇營甚多其材武有力之輩皆可容納何藉武科或謂古今名將未必盡能知書不知古之孫吳韓岳戚繼光今之羅澤南彭玉麟等何一非學古能文之士間有不學而爲名將者多由閱歷而來故兵勇起家爲良將者有之然在今日已不能與洋兵角勝若應武科者半日所習皆與兵事無涉既不曉槍炮之精復不諳營陣之法及取中武科年齒已長習氣已深循資數年即可爲參遊都守何所謂閱歷哉查　國家官制武職以行伍爲正途八旗世家無非兵籍此時講求兵事必須武學西操相資爲用其學堂畢業入營操練精熟者自必予以出身洊擢官職將來內而禁衛外而將校皆可於此取之考拔擢用之法另詳專條若仍以循舊之武科濫廁右職殊於講武勵才之出路有妨近年自故督臣沈葆楨以後中外大臣言武科改章甚多者蓋久已共知其弊臣等揆之今日時勢武科無益有損擬請宸斷奮然徑將武科小考鄉會試等場一切停罷其舊日之武進士武舉兵部差官一律發標學習考察人材酌量委用補署不必按資挨次選補實缺武生年壯有志者令其講求武學以備應募入伍之用疲老者聽其改業如此則學堂講武學者營弁精操練者在標有戰功勞績者登進之途較寬必皆鼓舞奮興而將校皆有實用此誠自強講武之一大關鍵也　稿仍未完

諭旨恭錄

○七月初二日奉　上諭漕政日久弊生層層剝蝕上耗國帑下朘民生當此時勢艱難財用匱乏亟宜力除糜費覈實整頓著自本年爲始各直省河運海運一律改徵折色責成該督撫等認眞清釐節省局費運費等項悉數提存聽候戶部指撥並查明各州縣向來徵收浮費責令和盤托出全數歸公以期彙成巨款仍由該督撫將提存歸公各數目先行具奏至倉儲關係緊要全漕既經改折自應按石籌辦詳定辦法所有採買運辦收放儲備各章程及到倉後應如何責成防弊之處著漕運總督倉場侍郎分別妥議統限於兩月內覆奏毋稍遲誤將此通諭知之欽此○初五日行在內閣抄奉　上諭通政司副使著裕庚補授所遺太僕寺卿著陸璧補授欽此○初六日行在內閣抄奉　上諭胡廷幹兩次電奏山東黃河漫決請將在事各員分別懲處並自請議處等語山東黃河因本年豫陝一帶入夏水漲該省亦連綿大雨山水暴發勢若建瓴六月二十四日南岸章邱縣境陳家窰大堤漫溢決口數十丈北岸惠民縣境五楊家大堤又復漫決成口在事各員未能先事防護實屬異常疏忽亟應予以懲處督辦上游河工山東按察使尚其亨總司河防疏工督辦是其專責總辦下游各段河工候補道何國機提調候補直隸州知州

非南電耗 ○本坡實得力太晤士西報接十九日英京來電云倫敦接到非南消息云非南英軍有火車一輛載運軍兵當前拜六日駛至鮮馬士加地方突被打軍預埋之炸藥所毀該火車炸裂之時忽有打軍二百五十名迫而圍之即發火鎗攻擊火車中人以致擊斃英國一把總一名其餘傷亡之數若干尚未詳悉云云　二十日英京來電云前電所報英軍火車被打軍炸壞一節茲再查悉陣亡之數中有把總一名兵士九名傷者一十七名云　同日來電云前打國駐紮歐洲代理人黎此大前往法京欲待俄皇駕抵巴黎時即行進謁代其前總統拘呂意而訴一切情形不意該代理人現已不能如願矣

中德交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接二十日英京來電云倫敦得後馬西聲即現在醇王與德皇會晤事宜仍未妥結惟聞醇王之某隨員曾對某華人云我等此行拜頣可斷必不允以拜跪之禮而見屆于德皇云云按馬西聲一地係瑞典版圖若照公法言之則德皇雖強仍屬無權可以施之醇邸惟是細思此際德皇既已存心辱我中國若終不能如願必向中朝再三詰責藉以再啟戰氛譬因山東一地以及揚子江一帶德皇早已垂涎前當聯軍陷我北京之時德因有約在先故彼德皇未能遂其大欲此次設有事故則德兵雖使肆擾我中國亦不能少有異言也第恐吾華力弱將來朝廷必令醇邸以華禮進謁德皇以德皇亦一國之君不得不勉從其請以全大局耳以我中國現時之積弱歐洲虎狼之國則亦何求弗遂耶所可嘆者徒我華人備受此等無窮之辱而當道昏庸之輩尚不以此為意耳雖然興廢無常焉知將來中國不能振衝圖強駕乎歐洲諸國之上哉

俄藏電音 ○本坡實得力太晤士西報接十九日英京來電云倫敦太晤士報駐俄京探訪人致電回英云日前西藏國家所委喇嘛僧特往俄京謁見俄皇此次僧等返藏一節俄于此事非常秘密不使僧揚然振眾人意見料之該僧等是必遵陸路而行特由滿洲返國蓋因俄廷派有軍兵一隊託名沿途為之護送實則該軍隊中多屬現任精明之將佐假充軍士藉以查探沿路情形也按前接歐洲來電曾言喇嘛僧等業已返藏而今電所言宛若前電係屬誤報究不知僧等回藏一事俄國何以欲為掩蓋耳今電又云俄廷所派護送僧等之軍隊中多俄將假充軍士以此觀之俄人圖藏之心早已音流絃外吾恐將來諸藏之地必不能復為中國所有矣然念俄人必因現在英國方有事于非南俄料縱有所圖英必不暇與之計較惟是英于非南之役雖未能刻即旋師然俄若所為出乎情理之外者英駐印度軍士為數不少當斯時也斷不能傍觀袖手一任俄人為所欲為蓋恐藏地若隸俄國版圖異日英俄有事之秋英之印度左右受敵致貽英國之深憂耳

教師避地 （法國來信云刻下該處天主教各教師紛紛遷往英倫蓋因法廷近日新設教堂律例所致云云

壯遊紀事 ○倫敦中國新聞報云明埠閩商陳君若錦偕其次子此次來英遊歷日前已抵几剌士高得觀賽會嗣又往遊蘇格蘭省名勝諸區據陳君言此行所到之處所見之物欣悅異常殊足大新眼界云

蹕路情形再述 ○京函云 回鑾本擬由河南道口乘舟至德州管京惟淺河道舟工費甚巨某大臣曾上摺奏請走旱道 朝廷近有電詢全權復奏請走旱道經南河懷慶至正定府坐火車進京比水路既妥且速費亦減省並聞屆時 聖駕晉京各國公使擬出城迎接至於啟鑾後應否在河南暫駐總以和局事宜完結之遲早為斷也

眾說紛歧 ○日本報云議和草約內有禁售軍火與中國一款現經各使聚議數次當未知定奪如何辦法有謂要禁五年有謂宜禁二年莫衷一是非再議數次不能定實也

英據圓明園原由 ○自各國撤退北京聯軍中政府輕視外人之心日漸顯露故英兵統帶克禮提督與英公使薩君議將圓明園暫行占據查此處本係意國領轄意兵既退交與英國再由英轉交中國現經克禮於第七營印度兵派炮兵一隊步兵一隊駐紮園內窺其用意不過俾中國知聯軍雖退欲來仍易易耳譯天津泰晤士日報

神京瑣筆 ○京師友人來函云聯軍入城後以神機營地勢寬敞占據將及一年今退出後有人於井中撈出神機營印色一顆不知為洋兵所棄抑富倉卒之時恐防遺失故投之井中也○京師某妓館僕婦史氏與龜奴劉眾通遂同居度日氏有女將及笄劉得隴望蜀女矢志不從屢加鞭樸一夜鄰人聞女喊救因往探視見劉持刀逼姦咸抱不平遂為報官劉聞信先逸史氏與女到案經官判女擇配史氏交官媒暫押俟獲劉某到案再行懲辦○慶邸奏請在京師內城地面分段添設八局由各局紳董督飭局勇協巡緝捕以助弁兵差役之所不逮另派大員數人總司其事時與諸紳會商聞已蒙 俞允不日將通示居民矣○浙江漕米到京運日火車載運入城交倉每日分運皆有印度兵押送到倉故車夫無敢中途竊米者

法艦築土 ○倫敦來電言土法二國因事齟齬勢將決裂法廷已派二等戰艦加沙前往土京握守海口以窺伺土人舉動聞不日即調出第二隊水師馳往該處庶先發制人克操勝算然則二國恐難以重敦玉帛矣

美人意見 ○聞美國人不甚以此次訂約值百抽五為然欲視貨色何如銷路暢否定其關係人生最要之需如洋布之類仍須從輕抽稅至綢緞之類即可重稅畧倣外國稅則辦法但不知各國能允許否

嗎根代望即有利銀行啓白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所額本銀約共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人來交之數亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　除餘積聚及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年滿期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙息算　若往短期數則以二八仙半日計算凡關銀行應為之生理本銀行均可承辦　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號　謹

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本□所當辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻坡諸華君均□□之現已議定與本坡酒公司包辦以應寄沽凡華籍醫商有欲寄沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法獨妙異常酒味甚清以之釀者皆為上等之料保無假充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須為留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠菴惱公司館

粵新祖家頂上獎酒發售

巫毅呼呇司原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行巫毅呼呇華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百九十八年正月十三號

紅首雀仔標萬蘭池酒出售

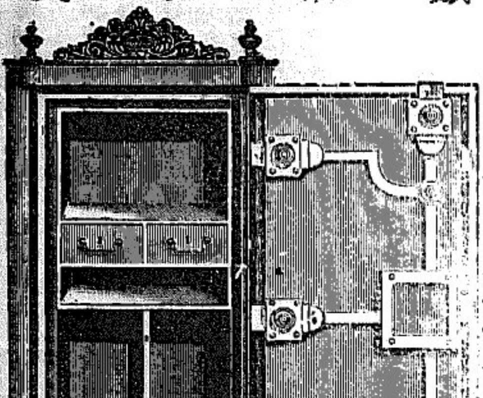
啓者本公司所製之紅首雀仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製者□□□一十九年創製至今已閱八十年之久而其酒皆收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深嘉獎現在歐洲一帶各國之人無不欽喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡諸飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所厚

將

大英一千八百九十七年二月十二號

膠菴惱公司前不毅呼呇即加珍麥洋行謹啟

鐵櫃發賣



啓者本行曾所之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　各君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人暨智以人及作櫃醫生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不但能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘　各君有欲購此櫃以收藏寶貨者可至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號　膠菴惱公前司巫毅呼呇即加珍麥洋行啓

華芳影相樓新張告白

敬者本主人在星架坡諦木大街第二百二十五號門牌即馬交街口開一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中國時款衣裳袍帽靴服華素俱全以便　諸貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷　青垂肘賞逾格

大清光緒二十七年正月十四日　華芳影相樓謹啟

司各脫滋補鱉魚肝油

此油[illegible]之血消解胃經[illegible]房事色傷破[illegible]肌肉不長[illegible]軟弱等病皆能治之不論男[illegible]老[illegible]無病常服亦能卑。肥[illegible]充盈[illegible]此乃滑潤而不膩之聖藥也每日服[illegible]次每次服三錢至四錢小[illegible]半服合　英京司各脫乳白[illegible]魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名之乳白鱉魚肝油之標[illegible]及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲值貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理　發售

中國通商銀行告白

敬者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年十一月十二號即華光緒廿二年十月初八日奏奉　朝廷之命爲之創設

新舊本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　香港

鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項并電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行諸貸及當押等件皆能知　命倘有欲將銀項寄存本行者亦照各外埠銀行擬將本行所奉月息列明如左

三個月期者每月利息三八仙半

六個月期者每月利息四八仙半

十二個月期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾式月拾式號

大清光緒式拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

西醫生力打時莫古便發時卑刺藥水

本藥房有便發時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣茲致皇家大醫院將此藥水常治風濕癱痛及手足難舒抽筋麻木等症

凡一切身體骨節拘屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症每兩每日服二三次每次十損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如有

亟購無不見效　諸君光顧請認紅椗爲證

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴靈刺藥水

敬者茲有醫生力打時莫古所製之椗標沙時巴靈刺藥水乃用沙時巴靈草取其精汁製煉而成此藥功效最靈者係清血中聖洞凡諸血症最爲相宜　諸君

賜顧請移　玉趾臨探購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

勸辦福州賑捐（啓者本局現奉福建省會　善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即頒發司印實收關防前來當經延設局開辦報明在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙　諸善士踴躍輸査慷當以慨其仁心仁聞固已上達　天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被灾者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況值時事多艱捐務竭末所望　仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲　朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有簽貲助賑一律塡給實收照章請獎計開　封典職銜貢照例銀每百兩折收十四兩　貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩　花翎　藍翎　視品級計數　各收加一紋銀補水　其餘名目甚繁另印單覆分送備查　本局隨捐隨報　部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號舉捐是禱

大清光緒廿六年十月十三日

大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啓

十人分持木棒磚石在道上械鬪如臨大敵後由竹腳捕房第十三號英差帶第二百七十四號巡差等四名往彈壓拘獲福清人吳亞佳等九名號加里人其里得旁等五名計共一十四名并木棒十餘柄磚石一筐一併送案兩造各有受傷送去西醫院調治俯尊訊畢判展至二十五日集訊

路斃何多 ○客人某甲中年約五旬左右近因發病變追身體枯搜異常廿一日午後由二馬路轉入松柏街中因四肢無力失足仆地氣已絶究後經某巡差撞見將甲扶起身已冰冷多時遂將該屍送去殮房候由醫生判明甲因發病而死與人無涉判棺收埋

憲示照登 ○大英國實的力三州府新嘉坡按察司署爲曉示照得紀明德前有在本坡經商店設在溪墘第七十五號門牌及溪墘對面港邊第二十三號門牌及後伊於壹千八百九十八年忽民末月在汕頭逝世今其遺下產業之事既列一千九百零一年第十三條之元案係林寒玉爲原告許丞合爲被告此案經由臬司斷定茲照飭驗特通知紀明德之債主凡所有欠項揭借單據一切必須開單每條列明于實添末月二十八號以前繕稟箱付交按告排啲人丰氷合之狀師卑都尋呢幹當醫便得處理其借債主之名姓住址亦要寫明如有屆期不付者漸時除出不能受給於此命如有執按典之字者務必攜來按察司衙內于實添末月三十號十一點上午交主簿查察蓋此日乃斷定欲整妥欠項之期也此囑

大清光緒二十七年七月廿一日　大英一千九百零一年九月四號　按察司署主簿威義告白

清數聲明 ○啟者小坡海墘新興口碗店門牌第拾二號裕興號陳正對所欠陳有鄰交陳文仲名下照顧該大銀三千六百七十八元七角五占今以屆期固陳文仲自戊戌年仙逝在唐山仍歸陳有鄰就單向裕興號陳正對取領清楚明白矣先此聲明以免後論

大清光緒廿七年七月二十一日　大英一千九百零一年九月三號　裕興號陳正對謹啟　丑

西醫妙術 ○西海名醫文爲叻 Dr. G. Von Wedel 今之和緩也內外諸科均擅其勝凡求治者莫不應手而痊前者舍弟家後患染痼疾日久淹纏治弗能痊幸經先生調治即獲霍然愚兄弟實感其恩無從圖報用特誌其大概附登報牘藉以少揚盛德 先生館設麥加里士達洋行樓上有欲延診者祈按址尋之可也特此佈告

大清光緒廿七年七月二十一日　新巨泰號梁敏修謹啟　乙

德興利國人菜館告白 ○啟者本店在大馬路寧陽會館對面門牌二百零七號設座于二樓三樓由長泰街傍門登梯直上各式番菜早晚常便另設女座以便女客惠臨如欲辦唐人菜席者早來本店與主人面商便妥特此佈聞

大清光緒廿七年七月十七日　東主符振元　黃寶芪　陳忠德　王德剛　凌大龍仝謹啟　丑

羅敏申雜貨店存貨平沽告白 ○啟者茲本店定于後拜一即西來月二號將年中所存各式呢羽　花呢　原色呢　花鞋　花靴　各種原色以及有花之襪　刀仔　各種呢帽　草帽等以及各式花露水定于該日起出沽價錢無不從降以期暢銷祈請 諸君玉臨採購爲幸此佈

大清光緒廿七年七月十六日　大英壹千九百零一年八月廿九號　羅敏申雜貨店謹啟　十

聲明告白 ○啟者事因去年葉德茂記即是葉仁貫與義成記公司及鄭朝珠記合夥創設義安號故衣舖生理在小坡啞米芝律門牌第二百零一號經於去年七月初九日開張其司事及櫃匙乃交葉德茂記即葉仁貫料理後櫃匙則交洪秀州執掌而生理及圖章仍然付葉德茂記即葉仁貫掌管志擬協力同心以垂久遠豈料葉德茂記即葉仁貫心存不公將店中所兌金器自行竊脫其項不入兌部以肥私囊及將金器碰石等首飾物件並不言明竟自支取如斯作法鬼神難測迨本月初九日已到週年而仝夥迫他結算彼畧將伊所取物件登冊後部一查缺去金器許多在店之夥將欲設誓他懼而又逐一招認時也即將他所取物件及銀項爲草錄一單付他計共支去大銀二千四百七十七元尚有金器幾件値銀七十三元一角該物未兌將號盜銷然賬結算未明尚不知缺失若干緣此葉德茂記即葉仁貫自知非法本項難償即於本月十三日早飯八點遂而潛踪隱跡找尋不見越二日已經照例稟明於公堂衙并將葉德茂記即葉仁貫之在本店名下股份銷去從今以後義安號生理或留或斷不干葉德茂記即葉仁貫之事倘他在外與人交易瓜葛對賬借債向經手是問不干義安號之事特此聲明免滋後論

大清光緒二十七年七月十六日　大英一千九百零一年八月廿九號　義成記公司鄭朝珠記謹啟　丑

佈告諸君○ 啟者日來送據派送叻報之人回報取閱叻報諸君每於叻報送到之時詢問醫學報胡不送來足見 諸君子留心實學垂盼殷殷惟是本醫學報雖經派出但不知伊誰欲閱故不便家家派送强人所難茲因 諸君辱愛之殷用特登報陳明如有欲賜觀醫學報者祈即 飭件前來叻報館或分館內報明俾得按期派送目下第二期報冊即將發出而首期之報存者無多 欲賜閱者尚祈早臨通知如遲則恐第一期報冊派清無可補呈故也識者諒焉

大清光緒廿七年五月二十三日　醫學報館季允謹啟

新嘉坡目下各貨行情開列於左

新烟土	一箱	八百九拾元
上甲錫	一担	六十七元半
叻甘蜜落包	又	拾一元
白椒淡五斤	又	四十四元半
烏椒	又	廿九元二七五
泗庄甘蜜落網上	又	九元八角
巴庄甘蜜落網上	又	一十四元
紅乳上一號	又	四百八十八元
紅乳上二號	又	四百四十元
紅乳上三號	又	三百六拾五元
紅乳拾港一號	又	弍百七十二元
軟乳上庄	又	一百六十元
軟乳二號	又	九十二元
白乳一號	又	一百六十五元
白乳二號	又	一百四十五元
白笋乳一號	又	二百九十元
白笋乳二號	又	二百六十八元
三栄枝烏牛角上	又	一十四元
暹水牛皮一號上	又	一十六元半
暹赤牛皮一號	又	一十四元
沓赤皮上庄	又	二十七元半
安南赤牛皮上庄	又	二十元半
仰光赤牛皮上庄	又	二十六元
仰光水牛皮一號	又	一十七元半
水牛皮總	又	一十五元
惠安絲天泰上	又	五百四十八元
惠安新絲上庄	又	五百二拾四元
惠安新絲上庄	又	四百九十八元
汶內新絲上庄	又	四百三拾八元
汶內新絲中庄	又	四百一十六元
新州新絲上庄	又	四百零三元
新州新絲中庄	又	三百八十八元
新廣義絲上庄	又	三百九十四元
手袖絲上庄泰記	又	四百四拾五元
手袖絲上庄	又	四百三十一元
青陽絲上庄	又	五百三十九元
高低惹合絲上	又	拾六元五角
把實絲上	又	二十九元半
椰肉干上庄	又	八元壹角半
椰肉干中庄	又	七元七角半
椰肉干下庄	又	六元二角半
老孝花上庄閩蘭	又	七十二元
老孝帶壳上庄	又	三十四元半
老孝仁一百十粒	又	五十五元半
泗水鼠尾土庫上庄		二十一元半
錫玷嗎土箱紅削淸		二十一元
錫玷嗎烏	又	十八元七角半
錫玷嗎白	又	十七元半
玷嗎龜覇舊港	又	廿四元二角半
井裡汶芬義美庄	又	廿四元七角半
東溪芬大標	又	三十一元
麵粉大綠鬼標	每包	一元九角八占
麵粉綠員標	又	一元六角八占
麵粉三色標	又	一元七角
甲大薯粉源通	每担	八元二五
甲中粒上	又	七元九角二五
甲幼粒上	又	七元三角
甲中丕上	又	七元
甲幼丕上	又	八元七角

碩莪粉上	又	三元八角
叻碩莪幼粒上	又	四元
巴城大薯粉土庫上		四元六角
又二號	又	四元二角
非里汶大薯粉二號		四元三角
白魚翅出辦	又	百四十七元
白魚翅大	又	百二十一元
白魚翅	又	九十元
烏魚翅出辦	又	六十六元
烏魚翅大	又	五十二元
烏魚翅中	又	三十三元
錫烏石參出辦大		百二十六元
烏石參上	又	九十八元
烏石參中	又	九十一元
白石參出辦	又	百弍十九元
白石參中	又	一百元
有肉參出辦	又	二十一元半
有肉參中	又	二十三元
丹黎末光出辦脫	又	四十七元
丹黎末脫大	又	四十七元
丹黎末中	又	四十四元
烏參出辦大	又	七十一元
有烏參大	又	七十九元
有烏參中	又	六十七元
赤賓參	又	二十三元半
赤參大	又	二十九元
赤參	又	一十四元
梅花刺參出辦	又	五十六元
梅花刺參上	又	三十三元
梅花刺參中	又	二十一元
四方刺參上	又	二十二元
四方刺參中	又	十八元
四方刺參下	又	壹十二元半
虫參上	又	二十七元
虫參中	又	二十八元半
虫參下	又	拾五元
刺白上	又	一十四元半
刺白中	又	九元半
花虫參上	又	一十元
灰寨參上	又	十五元
玳瑁一號	每斤	十七元半
玳瑁二號上	又	十五元半
大公玳瑁上	又	九元半
大公玳瑁中	又	六元
小公玳瑁上	又	四元五角
狗仔玳瑁上	又	三元八角
薄玳瑁上	又	三元五角
薄玳瑁中	又	二元八角
担玳瑁	又	八元一角
海棠西毛	又	四元
海棠敦	又	二元
東洋白蠟	又	二十元零五
黃蠟雅上	又	七十五元
厨閩白燕上	每斤	二十四元
末流老白燕上	又	十五元半
末流老白燕中	又	十一元
實勝越毛燕上	每担	三百八十五
犀牛角公大	每斤	八十八元
犀牛角母總	又	七十六元

振成暹新花白米	每車	百九十五元
萬成順八卦印新花米		百七十元
泰隆海利新花白米		百六十六元
裕盛棧廣合盛米新花		百六十四元
豐利棧元盛號新花米		百六十五元
元利號新花白米	每車	百六十五元
元發棧元章盛新花米		百六十四元
陳生利雙喜新花米		百六十六元半
元裕太一號暹新花米		百九十一元
益興棧暹新花米	每車	百六拾六元
萬豐號雙桃大白米		百七十五元
南粒白米	每車	百五十三元半
南占白米	每車	百六十六元
半港糙米	又	一百一拾五元
仰光小較白米	又	一百五十三元
又大較白米	又	一百四十七元
仰光白米糠	又	六十五元
暹白米糠	又	六十六元
頂庄赤粟	又	一百零五元
暹糙米糠中朴	又	五十六元
安南黃豆	又	百六拾九元半
唐山黃豆新	又	一百六十三元
爪亞地大綠豆	又	百四十元零五
吉寧花生子	又	一百八拾八元
圭心子四水上	每担	六元五角
圭心子加勝巴	又	六元二角
魚肚開刀一號	每担	二百三十四元
魚肚開刀二號	又	一百九十五元
魚肚開刀三號	又	一百五十五元
叶安大白戻上新	又	一十二元五角
安南大廉魚	又	十三元二角半
金塔柳戻新	又	十三元七角半
安南小廉舊	又	拾三元
安南大呂大三班頂上		十二元七角半
安南廉上新	又	一十三元五角
安南大呂中三班	又	一十二元五角
金塔大白戻新	又	十二元三角
叶安烏柳戻餅美新	又	一十三元五角
上水大白戻新	又	十三元五角半
暹甘望大雅	又	五元七角半
牛肉干上	又	二十一元
巨港魚干	又	十四元五角
暹紫梗大港	又	十三元二角半
冬粉絲	又	十三元五角
廿四號粗花白糖上	又	八元二角
二十號粗花糖上	又	七元七角
十八號粗花糖上	又	七元三角
十九號幼花白糖上	又	七元六角半
十八號幼花白糖上	又	七元二角
十六號幼花白糖上	又	六元九角
檳城烏糖上	上	四元五角
椰油食坤甸上	又	十五元五角
泗水生油上	又	十五元二角半
三吧壠生油上	又	十六元五角
肉油上海落箱	又	十八元七角半
土油大欉	每箱	三元八角半
巨港羔丕	每担	廿七元
峇蘆羔丕新選粒上	又	廿五元五角
亞地土豆	每車	百九十二元半

光緒廿七年七月廿弍日叻報館刊
辛丑年七月廿弍日
館寓麻六甲街第七號門牌

正金記茶庄 ○啓者本號不惜工本親到武彝嚴峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗又裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹鷹奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨盤暢銷所以兌價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙 諸商翁惠顧祈請玉臨本號茶庄內揀擇并祈細認貨色鮮美氣味清香以及招牌爲記庶不致悞此佈

大清光緒二十七年四月初七日 大英一千九百零一年五月廿四號

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓

高士縮
養齒擦牙香水

夫牙之一道乃人生飲食之要也稍有參錯何從得味況在貴乎潔白下本坊有高士縮養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去[illegible]兼治牙齦牙痛之妙若能常用無論何其齒潔白如銀[illegible]人每早將此香水用牛[illegible]刷探知一[illegible]出清水漱之無不見效潤爲固齒之良方不[illegible]人之妙用 [illegible]顧請認人頭嘜爲記 西一千九百年五月四號

新嘉坡[illegible]坊啓

金鷄鐵樹補功藥酒

啓者此藥酒由德國皇家大醫生[illegible]金鷄鐵樹產自德國[illegible]採其[illegible]配提辨其[illegible]氣靈芝釀造而成昔年曾經[illegible]國[illegible]統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗奬賞[illegible]此酒之功[illegible]男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚[illegible]夜不成寐腎虧失[illegible]小便淋濁如飯湯等症[illegible]寒發冷瘧[illegible]及婦科月經失調或臨經腹痛潮人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗兩德醫生保赤存心無論內外新奇雜症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

光緒式拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

高士縮
養髮香油香水

啓者本藥房有高士縮養髮香油香水發售凡男女髮質枯白或髮鬚脫落者每梳髮之時將此擦在髮腳無何鬚生不絕而且細軟爲潤滑爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉[illegible] 西一千九百年五月八號

新嘉坡德國神農大藥房謹啟

慈馬尼亞
祖家灰發售

啓者茲本行有新到頂上祖家灰名曰慈嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽諸君有欲採購者祈即玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

[illegible]蘭公司謹啓

光緒二十七年七月廿二日匯票行情叻報館刊

舊烟土 無行 新烟土 八百九十元

上甲錫 六十六元七五 叻烏椒二十九元三七五

叻甘蜜 十一元 叻白椒 四十四元五角

足金每兩 七十七元五角 叻實米担 [illegible]元五角

呂宋[illegible]每箱 七元三角二五 [illegible]行經過 六元

金磅行情 每磅一[illegible] 一十元二角

[illegible]度[illegible] 一[illegible] 一百四十八盾半

爪亞[illegible] 一百元[illegible] 一百二十盾半

匯票行情 銀行利息 九八仙

匯香港 銀行現銀票一百元銀行貼入 二五

商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元

匯廈門 銀行現銀票一百元銀行貼入 二五

商人三十日期銀票一百元貼銀行 一元

匯加勝巴銀行現銀票一百元價 一百一十八盾

商人三十日期票 一百二十盾

匯[illegible]銀行現銀票一百元價 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百[illegible]三盾二五

匯三寶壠銀行現銀票一百元價 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百廿三盾二五

匯望加錫銀行現銀票一百元價 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百廿三盾二五

匯井里汶銀行現銀票一百元價 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百廿三盾二五

匯仲光 銀行現銀票一百元價 一百四十五盾

打電信 一百四十三盾

商人三十日期票 一百三十八盾

匯加里吉打銀行現銀票一百元價 一百四十八盾

打電信 一百四十六盾

商人三十日期票 一百五十一盾

匯上海票 銀行現銀 七十三兩二五

商人三十日期票 七十六兩二五

輪船開行

勿里洞	閩來萬輪船	廿三日	上午七點	遮且弟利士
加勝巴 井里汶 直葛 三寶壠	又			又
香港	高禮實吝輪船	廿三日	上午七點	開　行
日本	又			又
三寶壠	仲安輪船	廿三日	上午八點	山仲公司
網咯	禮里遠詩輪船	廿三日	上午十一點	明嗎也洋行
麻六甲	新實密輪船	廿三日	下午一點	慶發號
窩宜	又			又
嗎辰	賓打滑崙輪船	廿三日	下午三點	遮且弟利士
吝力巴板	高坡 又			又
檳榔嶼	綠盒加輪船	廿三日	下午三點	紗其毛砂士
加里吉打	又			又
麻六甲	昭丕耶輪船	廿三日	下午三點	萬瑞芳號
吉壠	又			又
坤甸	威荷里爲輪船	廿三日	下午三點	萬利豐號
網咯	萬成源輪船	廿三日	下午四點	萬成順號
三發	萬和順輪船	廿三日	下午四點	協裕生號
口洋	坤甸 又			又
巴領	勿尿輪船	廿三日	下午四點	遮且弟利士
亞沙漢	勿勝灣 日裡			又
網咯	霜俄勝輪船	廿四日	上午八點	明嗎也洋行
麻六甲	萬發興輪船	廿四日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉壠 又			又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	廿四日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又			又
檳榔嶼	檳城輪船	廿五日	下午二點	明　進
檳榔嶼	漳州輪船	廿五日	下午二點	邱[illegible]成號
麻六甲	薩寶輪船	廿五日	下午四點	實得力公司
芙蓉	吉壠 又			又
馬丁宜	丁加爐輪船	廿五日	下午四點	金　福　和
望加麗	吝眼 又			又

前途來電云英國郵船名巴勝灣於本月十八日由高浪嘜啟行來叻定於本月廿四日禮拜五即能抵叻上落客貨訖即展輪開往香港上海等處

前途來電云英國郵船名吧勝溫於本月十八日由香港啓程來叻定於本月廿三日禮拜四早即能抵叻上落客貨畢即前往歐洲等處

饒州無米 ○江西饒州府本年端陽節後猝發大水迄今未退府署四面積水成渠灌入大堂非用划船不能出入上年饒屬秋收豐稔惟官民不知儲積以故猝遭是患即不免庚癸之呼倉中積穀無多每日碾米平糶祇得數十石雖核定每人糴米三升每升收錢四十文而攙雜糠粃不堪下咽且米少人衆爭先恐後不免譁騷自淸晨以至午後强者或可得米弱者輒徒手而回日內官米已恐數售完乃籌款往樂平乞糴樂民匪不使出境縣主某大令無可設法擬饋米數十石濟之然來日大難不識有何良策以善其後也

商報收盤 ○羊城商務報館前由舉人胡又安禀准開辦現該館停歇月餘計欠行賬不少現胡紳恐欠賬難償已具稟南海縣批准候飭差將該商務報館中機器字粒驗封點交該舉人等收存俟核算淸楚招人出售將積欠歸還再行稟請存案

查辦抗捐 ○閩省擬辦膏捐一節豐紀前報嗣因窒礙難行乃仿照粤省牌捐章程設局開征經省憲派委秦子儀太守鍾毓監理其事當於去月十一日頒給膏牌諭令城台各烟店等捐以重餉欵詎有小有天及某某各號烟店竟在城內總營廟南台拿公廟私設公所刊佈傳單謂渠等曾繳押銀一千元官中已將牌捐歸其領辦各烟店捐欵務必繳到該所否則即行拌毀云云意欲藉以擾亂大局故不憚冒法干咎也現聞秦太守已嚴行查辦矣

古鷺客談 ○厦門訪事友人來函云厦門海關及古浪嶼升旗山於上月十七日午後報知南洋颶風將至一時港之內外輪帆各船趕緊防備迨十八日傍晚果大雨傾盆颶風大作於以見西人測算之精也○厦門匪徒充斥沿途刼奪時有所聞上月十八日之晚十點鐘時有某甲者行至雞菜河邊突被兩匪徒攔路行刼甲極聲呼救旁人聞聲而出匪徒已不知去向此處離城咫尺若輩已敢肆意橫行是眞憝不畏法者歟○厦門三十六崎頂日本布教所某僧於六月十九日由厦赴漳行至波自垢所攜行李被盜搶刼一空因即稟明地方官請飭捕勇追緝

除暴安良 ○欽命隨同辦理和議條欵事宜正任直隸布政使司布政使周 爲剴切曉諭事照得現在和局大定指日 兩宮迴鑾薄海臣民無不歡忻鼓舞重睹太平乃畿輔一帶猶復有土匪嘯集擾害地面現奉爵閣督部堂調集大軍痛加剿辦本司深念爾等莫非 聖朝赤子食毛踐土具有天良去年釁衅以來上致 乘輿播遷下使生靈塗炭凡有人心莫不痛恨爾等王宜洗心革面悔禍自新誰無身家誰無性命何竟甘心自罹鋒鏑直隸係本司舊治今復奉 命重涖茲土辦理京城教案已經議結請 旨發帑免累民間此外各州縣教案由該地方官紳議結分期攤賠其實在困苦地方並稟蒙爵閣督部堂 奏請撥給當予津貼爾等仰沐 皇仁至優且渥凡屬臣民咸應感泣現本司即日赴任値此瘡痍之後亟思撫綏休養以奠民生一面曉諭各國教士嚴諭教民不准滋事尋仇報復并妥議善後章程以冀民教永遠相安一面延請各地方公正紳士敬謹宣布 朝廷德意俾一夫不致失所各獲安業度日其有無知愚民爲匪徒煽惑誘脅者速即繳械歸農倘因去年大亂家産蕩然無業可歸者由官紳據實查報妥籌安撫如仍怙惡不悛不受招撫負嵎拒敵則是自外生成法無可宥定即進兵痛剿斷不能姑息貽害地方合亟出示剴切曉諭此示仰各屬軍民諸色人等知悉自示之後務即轉相告誡使匪徒聞風解散勉爲良民上紓 君國之憂下保身家之計倘有書差藉端訛詐或別有受屈重情准投誠後再理不得以他故藉口甘心爲逆本司保護地方安良除暴決不袒教抑民亦不能縱民仇教一切秉公辦理幸勿執迷不悟後悔無及切切特示 光緒二十七年六月初十日

小港風災 ○日昨友人由柔佛屬士蘿里港來坡云及該港之東與彭亨毗交界本月十八早七點餘鐘時忽然日色無光狂風大作飛沙走石恰如千軍萬馬奔騰之勢加以雷鳴甚厲電走金蛇未幾大雨傾盆即有龍氣一條即俗言鼠尾風由西南而起往東北而沒所過之處大小樹木多被捲拔該處居民之草屋因之傾壞者約十餘間幸在日間人口尙屬無恙至于各漁船停泊港內被風浪推上海灘撞破者亦有七八艘其風勢之猛烈可知云

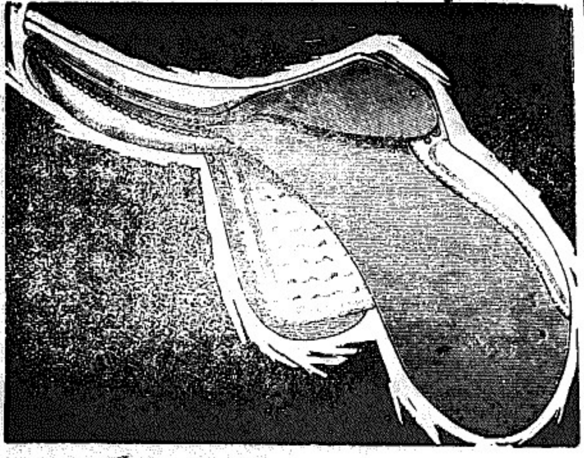
失盜報案 ○叻產客人吳振發本早到一號捕房報稱住毛畓末蘇丹路第三十七號門牌廿一晚欲睡之際査檢箱樹完好至鐘鳴十二下予在夢中聽見似有人撬樹之聲急起查看木樹一具被盜撬破偷去金銀首飾値銀一百六十二元二角半不知偷兒爲誰請爲查緝等情經第五號三畫差同吳到家查勘失盜情形畢存案派差緝訪

臬案初紀 ○昨念一日臬堂開訊第二起西人禮實直烏渣冒支銀鷄騙案該被告向臬憲案前禀請將該案展限下期乃鞫臬憲准其所請○第四起潮人陳老賜陳裕第控案原告証人不能指明被搶實情陪審諸員僉稱被告無罪臬憲乃判開釋

府案擇登○本日巡理府提訊潮婦林氏嘉帶請票拘控伊夫王項據稱住梧槽加籠路第七號門牌氏與夫俱是教民氏曾生下三子自去年與王離異約歷年餘氏遂回唐近日又復來叻不意三子皆被王携去月之初四晚王托人來家傳言欲將長子歸氏氏故信以爲眞因隨此人往實籠剛路王家携子詎抵其處反被王綑縛兩臂及纏於柱毆打約兩點鐘之久幸得九歲長子往鄰居呼救諸人畢至將氏解下氏身上計大小傷至八十餘處等情府訊畢判罰王銀四十元不完收禁兩閱月○閩人吳美坦控同籍人林獅據稱月之初十夜十二點鐘在千拿路被林與數人搶去暹巾一條値銀三元呼第一百六十四暗牌華差拘林并原贓送案云云兩造各請律師代理訟務府尊訊畢以吳所控之詞不足取信判罰吳銀十元與林陪禮○二十一日午後小坡皇后街有福淸人手車夫與該街望加里人爲細故打架以黨助黨各有數

公司創造馬鞍及全副

洋皮鞾皮靴出售



啟者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸 仕商惠顧凡本店所造鞾靴等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與渣打銀行爲鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸 仕商有欲購買雙單馬鞍者各項欵式無不週備或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮鞾其欵式甚巧皮料甚堅凡各 仕商如欲定造各皮鞾者請來敝店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人如各 仕商有欲賁來 光顧者請爲認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日 大英一千九百零一年八月三十號

越公司謹啓

敬頌良醫 ○大國手丹詔 徐澤生先生眞當世之扁鵲也余因染虛勞之症形容瘦弱肢體疲倦陰陽不和寢食難安病由種種實難收舉余雖遍請良醫未能奏效後聞 徐先生之和緩乃造詣求治診脉論症洞見隱微足見先生名下無虛迴殊庸衆矣投藥立效手到回春再服數劑病根頓絕自思起此沉疴悉賴 先生再造之力此恩此德奚敢或忘特誌數言于報中非云報德惟欲叻中人抱淸恙者知所問津焉斯已耳先生現移寓於新巴虱巷尾并此佈 聞

光緒廿七年六月廿一日 大坡吊橋頭源安號黃天養敬頌

擬招諳練裁烟以及製造日厘庄爲工頭主辦告白 ○敝地南旁坐落吧之西北蘇門荅臘之山巨港相連文島斜對廣四千餘𠀋天氣和平地土膏腴雨露均勻寒煖適中水道通輪舟其境則勝厘日尤多識者謂裁烟最爲得宜獲利亦厚今則已試裁有數百株果然無差聞烟之道維日盤所產最貫爲南洋魁首故欲得一口盤老手精專在行爲之主席辦理裁製方能得法章程仿之日盤貨亦如之如有親朋欲就斯職當有荐紙方能入選𣏌則廣東街德昌隆本號叻則應和館右直街順和泰號內相商或則直書到吧均無不可或合股本或言月俸或得花紅蔭之紅股任從所取事出創始開辦故祿亦格外從優爲重賞之下必有勇夫之句也此佈

大清光緒廿七年六月初七日 吧城小南門邱昌隆謹啟 寅

冠新影相樓告白 ○啟者冠新影相樓在星加坡大馬路海山街口門牌第一百七十九號開張陳列雅潔布置裝璜且本樓主人得泰西影相善法經傳三代加以格致研究精益求精日新月盛不惜重貲以製藥料所用上等器具影成之相玲瓏皓潔活潑傳神無論大逾數尺小至分毫以及山水人物均能娛目騁懷麗色天然歷久不變本樓影法甚多未能枚舉常備中西新鮮時欵衣裳袍帽戲服華素俱全以便紳商男女惠然光顧隨時穿戴自新張伊始定必精工加料以期遠近咸知倘蒙諸 尊光臨該當克己爲報并有畫師李淡州先生精繪油畫有欲求畫者請到本樓便得特此佈 聞

大淸光緒二十七年六月廿九日 大馬路海山街口冠新影相樓謹啟

聲明告白 ○啓者石叻埠漆木街門牌第廿三號天然號綢衣生理係李鏡眉司事倘本號如有向外間揭借銀兩與及担保必須要李鏡眉親筆簽名及蓋華洋合壁圖章方爲實據若無李鏡眉親手簽押不得爲憑且與天然號無涉特此聲明免滋後論

大清光緒廿七年六月廿八日 石叻天然號謹啟

新到精巧鐵橱告白 ○啓者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵橱此鐵橱不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩鑰奇巧异常諸君有欲購買者祈即 玉臨本行採買可也此佈

大英一千九百零一年五月十八號 浮憐智實得力第四號門牌惠林明基公司告白

失匙告白 ○啓者敝豐茂輪船昨天試駛諸君雅愛親臨遊賞敝號實有榮施焉今客廬房門之鎖匙有減數枝諸君如有携帶者望即送敝號內不勝銘感之至此啓

光緒辛丑年六月初七日 沾帮路頭豐源號謹啟

馳名鐵櫃發售

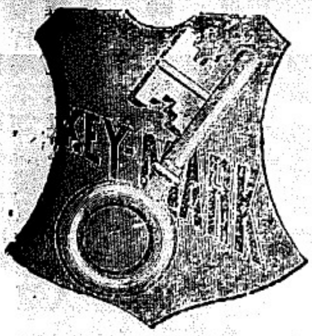
警思營生之道所最要者則銀錢帳簿其式則無論何時均無意外
此本行鐵櫃所以當 齊備之所共實也敢者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東
方一切商賈均則譽者尤著至本行所沽實堅守鐵櫃已有二十年之久其製甚
堅固保能禦火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開啟其櫃之身內用鐵與鐵
連條以木料且又鑲白銅
巨小均爲一式西洋圖樣
價分之分至於各櫃大小不
一兩價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不虞

焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸紳商所喜贊
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之餙佈 諸君子惠顧者祈卽 玉臨趕
購爲盼 大英一千八百九十八年正月一號 明啊也洋行謹啟
大清光緒二十三年十二月十八日

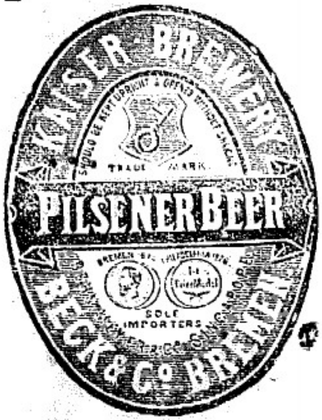
烏密醋發售

敬啓者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已馳名茲復由英新辦到頭等
士斗雲字號之烏頭嘜烏密
酒到叻諸君沽此烏密與常
不能飲之可口且能保養精神
脾胃和血氣多飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧必細分以上所列之
狗頭標點不致誤且價甚廉
諸君如有欲沽飲者請
到本行取閱可也此佈
大英一千八百九十八年正月
一號 光緒廿三年十二月
十八日 明啊也洋行謹啓

密酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等鑰匙嘜洋酒發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行已經定於酒
樽木枳內加鐵絲鎖匙形以爲分別 諸君有沽飲入須留神細到
本行簽明卽劃花紅標二百大元給賞凱旋查卽能給發斷不食言再
此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 錫路末 監加錫 檳榔嶼
日里等處其餘能準均能運往此佈
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明啊也洋行謹啓



法國頂上督辦萬爵池酒發客

敬啓者茲本公司經由法國督辦頂上好萬爵池酒來叻發
售其酒清香濃郁厚異常飲之醺可令人長血氣壯筋骨
悅顏色妙美無窮今市上所有萬爵池酒無有能出其右者
誠佐饌中之妙品也能此酒向
僅本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂
鳳標頭庶免錯誤香味方不致誤價甚相宜倘有覬覦之
輩希圖冒混 總祈詳爲是幸
大英一千八百九十八年正月一號
明啊也洋行謹啓

品酒

啟者本行督辦歐洲馳名三品特極來叻發售
其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙白頭註明華字新嘉坡叻明啊也公司
字樣始眞若無此字樣卽屬爲冒請爲細認特此
佈告 大英一千八百九十八年正月一號
明啊也洋行謹啓

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.